

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. november 18. (szerda) napján 9:00 órakor
a Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 7. nyilvános rendes ülésén.

Jelen vannak: **Bezjián Elizabeth Antónia** elnök
Esztergály Zsófia Zita nemzetiségi önkormányzati képviselő

Távol maradt: **Bezjián George Antonio** elnök-helyettes

Meghívottak: Dr. Balisani Ciro jogász

Bezjián Elizabeth Antónia

Megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes.

Bezjián Elizabeth Antónia

Tájékoztatja a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testületét, hogy az ülésről a JÖÖ 27/2015.(VI.26.) számú határozat alapján hangfelvétel készül.

Bezjián Elizabeth Antónia

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Esztergály Zsófia Zita nemzetiségi önkormányzati képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Esztergály Zsófia Zita

Elfogadja a jelölést

Bezjián Elizabeth Antónia

Szavazásra teszi fel Esztergály Zsófia Zita jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat úgy dönt, hogy Esztergály Zsófia Zita személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 33/2015.(XI.18.) sz. Határozata:

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Esztergály Zsófia Zita személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal, elfogadja a javaslatot.

Bezjián Elizabeth Antónia

Szavazásra teszi fel a napirendi pontokat.

- 1. Közmeghallgatás időpontja, mikulás ünnepséggel egybekötve**
Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia (írásbeli előterjesztés)

2. Beszerzés

Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia (írásbeli előterjesztés)

3. 2016. évi átmeneti gazdálkodás

Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 34/2015.(XI.18.) sz. Határozata:

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete 7. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Közmeghallgatás időpontja, mikulás ünnepséggel egybekötve

Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia (írásbeli előterjesztés)

2. Beszerzés

Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia (írásbeli előterjesztés)

3. 2016. évi átmeneti gazdálkodás

Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal, elfogadja a javaslatot.

1. Napirendi pont

Közmeghallgatás időpontja, mikulás ünnepséggel egybekötve

Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia (írásbeli előterjesztés)

Bezjián Elizabeth Antónia

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 35/2015.(XI.18.) sz. Határozata:

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2015. évi közmeghallgatás 2015. december 6-án kerüljön megrendezésre, a Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában 15:00 órai kezdéssel, mikulás ünnepséggel egybekötve. A rendezvényre szánt keretösszeg 25 e Ft, melyből 17 eFt reprezentáció és annak járulékai, 3 eFt SZJA és 5 eFt EHO. Forrása a 2015. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Felelős: Bezjián Elizabeth Antónia elnök

Határidő: 2015. december 20.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal, elfogadja a javaslatot.

Esztergály Zsófia Zita nemzetiségi önkormányzati képviselő

Jelezte, hogy a fenti időpontban nem tud részt venni a közmeghallgatáson illetve a mikulás ünnepségen, továbbá jelezte, hogy a fenti időpontról előzetesen nem tudott.

2. Napirendi pont

Beszerzés

Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia (írásbeli előterjesztés)

Bezjián Elizabeth Antónia

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 36/2015.(XI.18.) sz. Határozata:

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat úgy dönt, hogy

1. az önkormányzati feladatok ellátásához 1 db laptopot vásárol 150 e Ft keretösszegért.
2. A laptopot az elnök használatába adja.
3. Az 1. pontban foglaltak, valamint a felhasználások miatt az alábbi költségvetés módosítást fogadja el:
Tartalék előirányzata : -150 eFt
Beruházások előirányzata: +118 eFt
Beruházások ÁFA előirányzata: +32 eFt
4. Az 1. pont forrása a 2015. évi működési állami támogatás, fedezete a beruházások előirányzata.

Felelős: Bezjián Elizabeth Antónia elnök

Határidő: 2015. december 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 1 igen, 0 nem, 1 tartózkodás szavazattal, nem fogadja el a javaslatot.

3. Napirendi pont

2016. évi átmeneti gazdálkodás

Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia (írásbeli előterjesztés)

Bezjián Elizabeth Antónia

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 37/2015.(XI.18.) sz. Határozata:

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat úgy dönt, hogy

1. 2016. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi önkormányzat 2015. évről áthúzódó kiadásainak teljesítésére a 2015. évi feladattal terhelt költségvetési maradványa terhére.
2. a 2016. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában az előzetes kötelezettségvállalások teljesítésére csak abban az esetben kerülhet sor, ha az előzetes kötelezettségvállalásban megjelölt bevételi forrás is biztosított.
3. ha a 2. pontban foglalt előzetes kötelezettségvállalásra a forrás nem biztosított, felhatalmazza az elnököt az előző évi szabad költségvetési maradványból történő megelégedésre, vagy a kifizetés felfüggesztésére.
4. 2016. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt, hogy új kötelezettségvállalás, pénzügyi kifizetés kizárólag a teljesített tárgyévi bevételek erejéig teljesíthető.
5. az átmeneti időszakban a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:

- a) készlet és kis értékű tárgyi eszköz beszerzése,
- b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,
- c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,
- d) utólagos elszámolásra felvett előlegek,
- e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.

6. jelen határozatban foglaltak 2016. január 1-jétől lépnek hatályba és a 2016. évi költségvetés elfogadásával egyidejűleg hatályát veszítik.

Felelős: Bezzián Elizabeth Antónia elnök

Határidő: 1-5. pont, 2016. január-február hónap, 6. pont a 2016. évi költségvetés elfogadása

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal, *elfogadja a javaslatot.*

Bezzián Elizabeth Antónia miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 10:45 órakor bezárja.

Budapest, 2015. november 10.



.....
jegyzőkönyv hitelesítő



Kovács Marietta

Kovács Marietta

Jegyzőkönyvet írta: Kovács Marietta

Bezzián Elizabeth

Jelenéti Ív

a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat
7. (nyilvános rendes) testületi üléséről, amelynek időpontja:
2015. november 18. (szerda) 9 óra 00 perc

1. Bezjián Elizabeth Antónia

Bezjián Elizabeth Antónia

2. Bezjián George Antonio

Bezjián George Antonio

3. Esztergály Zsófia Zita

Esztergály Zsófia Zita

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

Dr. Balisani Ciro

Dr. Balisani Ciro

JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Közmeghallgatás időpontja, mikulás ünnepséggel egybekötve

Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. november 18. napján
7. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy ez évben a közmeghallgatás időpontja 2015. december 6-án 15 órai kezdéssel kerüljön megrendezésre, a Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában mikulás ünnepséggel egybekötve. A rendezvényre szánt keretösszeg 25 e Ft, melyből 17 eFt reprezentáció és annak járulékai 3 eFt SZJA és 5 eFt EHO. Forrása a 2015. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2015. évi közmeghallgatás 2015. december 6-án kerül megrendezésre, a Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában 15:00 órai kezdéssel mikulás ünnepséggel egybekötve. A rendezvényre szánt keretösszeg 25 e Ft, melyből 17 eFt reprezentáció és annak járulékai 3 eFt SZJA és 5 eFt EHO. Forrása a 2015. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Felelős: Bezjián Elizabeth Antónia elnök

Határidő: 2015. december 20.

Budapest, 2015. november 10.



ELŐTERJESZTŐ: BEZJIÁN ELIZABETH ANTÓNIA ELNÖK (JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT)

LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *10*

JOGI KONTROLL: *yz*

JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Beszerezés

Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. november 18. napján
7. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Képviselő-testületet hogy szükségessé vált önkormányzati feladatok ellátásához egy darab laptop vásárlása 150 e Ft keretösszegért, A laptopot az elnök használja. Forrása a 2015. évi működési állami támogatás, fedezete a beruházások előirányzata.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat úgy dönt, hogy

1. az önkormányzati feladatok ellátásához 1 db laptopot vásárol 150 e Ft keretösszegért.
2. A laptopot az elnök használatába adja.
3. Az 1. pontban foglaltak, valamint a felhasználások miatt az alábbi költségvetés módosítást fogadja el:

Tartalék előirányzata : -150 eFt

Beruházások előirányzata: +118 eFt

Beruházások ÁFA előirányzata: +32 eFt

4. Az 1. pont forrása a 2015. évi működési állami támogatás, fedezete a beruházások előirányzata.

Felelős: Bezjián Elizabeth Antónia elnök

Határidő: 2015. december 31.

Budapest, 2015. november 10.



Elizabeth Antónia

Bezjián Elizabeth Antónia
elnök

ELŐTERJESZTŐ: BEZJIÁN ELIZABETH ANTÓNIA ELNÖK (JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT)

LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *10*

JOGI KONTROLL: *32*

JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

2016. évi átmeneti gazdálkodás

Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. november 18. napján
7. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Képviselő-testületet az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 25. § értelmében:

„(1) Ha a költségvetési rendeletet a Képviselő-testület a költségvetési évben legkésőbb március 15-ig nem fogadta el, az átmeneti gazdálkodásról rendeletet alkot, amelyben felhatalmazást ad, hogy a helyi önkormányzat és költségvetési szervei a bevételeiket folytatólagosan beszedhessék, kiadásait teljesítsék.

(2) Az átmeneti gazdálkodásról szóló rendeletben meg kell határozni a felhatalmazás időtartamát. A felhatalmazás az új költségvetési rendelet hatálybalépésének napján megszűnik.”

Magyarország 2016. évi központi költségvetéséről szóló törvényt az országgyűlés elfogadta, amely azonban a nemzetiségi önkormányzatok támogatását önkormányzatonként nem tartalmazza. A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat a támogatási összeg pontos meghatározásáig a 2016. évi költségvetésről határozatot nem alkothat, ezért határozatot szükséges hoznia a 2016. évi átmeneti gazdálkodásról.

2016. évben várhatóan a központi költségvetési, valamint a települési önkormányzati támogatás összege a 2015. évihez fog közelíteni, tehát a következő évi programjainkat, kiadásainkat a forrásokhoz kell igazítani a költségvetési egyensúly megtartása érdekében. Az átmeneti időszakban pénzügyi forrása az önkormányzatnak az előző évben fel nem használt szabad költségvetési maradvány lesz, így az átmeneti gazdálkodás szabályozásánál elsődlegesen az áthúzódó kiadásokra, az előre vállalt kötelezettségekre kell forrást biztosítani. A fent leírtak alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra a T. Képviselő-testület elé.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat úgy dönt, hogy

- 1. 2016. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi önkormányzat 2015. évről áthúzódó kiadásainak teljesítésére a 2015. évi feladattal terhelt költségvetési maradványa terhére.**
- 2. a 2016. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában az előzetes kötelezettségvállalások teljesítésére csak abban az esetben kerülhet sor, ha az előzetes kötelezettségvállalásban megjelölt bevételi forrás is biztosított.**
- 3. ha a 2. pontban foglalt előzetes kötelezettségvállalásra a forrás nem biztosított, felhatalmazza az elnököt az előző évi szabad költségvetési maradványból történő megelőlegezésre, vagy a kifizetés felfüggesztésére.**
- 4. 2016. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt, hogy új kötelezettségvállalás, pénzügyi kifizetés kizárólag a teljesített tárgyévi bevételek erejéig teljesíthető.**

5. az átmeneti időszakban a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:

- a) készlet és kis értékű tárgyi eszköz beszerzése,
- b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,
- c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,
- d) utólagos elszámolásra felvett előlegek,
- e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.

6. jelen határozatban foglaltak 2016. január 1-jétől lépnek hatályba és a 2016. évi költségvetés elfogadásával egyidejűleg hatályát veszítik.

Felelős: Bezjián Elizabeth Antónia elnök

Határidő: 1-5. pont, 2016. január-február hónap, 6. pont a 2016. évi költségvetés elfogadásával egyidejűleg hatályát veszítik.

Budapest, 2015. november 10.



Bezjián Elizabeth Antónia
elnök

ELŐTERJESZTŐ: BEZJIÁN ELIZABETH ANTÓNIA ELNÖK (JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT)

LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 15

JOGI KONTROLL: 

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselőtestülete
2015. november 18-án, (szerda) 9 óra 00 perc kezdettel tartandó
7. (nyilvános rendes) testületi ülésére

Helyszín:

a Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában

Napirend:

- 1. Közmeghallgatás időpontja, mikulás ünnepséggel egybekötve**
Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia (írásbeli előterjesztés)
- 2. Beszerzés**
Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia (írásbeli előterjesztés)
- 3. 2016. évi átmeneti gazdálkodás**
Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2015. november 10.

Üdvözlettel:

Bezjián Elizabeth Antónia
elnök s.k.

